The Project Gutenberg eBook of Reincarnations, by James Stephens

This ebook is for the use of anyone anywhere in the United States and most other parts of the world at no cost and with almost no restrictions whatsoever. You may copy it, give it away or re-use it under the terms of the Project Gutenberg License included with this ebook or online at www.gutenberg.org. If you are not located in the United States, you'll have to check the laws of the country where you are located before using this eBook.

Title: Reincarnations

Author: James Stephens

Release date: August 25, 2011 [EBook #37213]

Most recently updated: January 8, 2021

Language: English

Credits: Produced by Al Haines

*** START OF THE PROJECT GUTENBERG EBOOK REINCARNATIONS ***

REINCARNATIONS

BY

JAMES STEPHENS

AUTHOR OF 'THE CHARWOMAN'S DAUGHTER,' 'THE HILL OF VISION' 'THE CROCK OF GOLD,' ETC.

MACMILLAN AND CO., LIMITED ST. MARTIN'S STREET, LONDON 1918

COPYRIGHT

TO

ALICE STOPFORD GREEN

<u>Geoffrey Keating</u> (after Raftery) Mary Hynes The Coolun do. <u>Peggy Mitchell</u> do. Nancy Walsh do. The Red Man's Wife do. Nancy Walsh do. Anthony O'Daly do. Mary Ruane William O'Kelly do. Sean O'Cosgair do. The County Mayo do. Eileen, Diarmuid and Teig (After O'Rahilly) <u>Honoro Butler and Lord Kenmare</u> <u>Clann Cartie</u> The Land Of Fál (Anon.)

Inis Fál (after O'Rahilly) Owen O'Néill (after Pierce Ferriter) Egan 0'Rahilly (after 0'Rahilly) Righteous Anger (after O'Bruadair) The Weavers do. <u>Odell</u> The Apology do. The Gang
The Geraldine's Cloak do. do. Skim-Milk do. Blue Blood do. <u>O'Bruaidar</u> do. <u>Note</u>

GEOFFREY KEATING

O woman full of wiliness!
Although for love of me you pine,
Withhold your hand adventurous,
It holdeth nothing holding mine.

Look on my head, how it is grey!
My body's weakness doth appear;
My blood is chill and thin; my day
Is done, and there is nothing here.

Do not call me a foolish man, Nor lean your lovely cheek to mine O slender witch, our bodies can Not mingle now, nor any time.

So take your mouth from mine, your hand From mine, ah, take your lips away! Lest heat to will should ripen, and All this be grave that had been gay.

It is this curl, a silken nest, And this grey eye bright as the dew, And this round, lovely, snow-white breast That draws desire in search of you.

I would do all for you, meseems, But this, tho' this were happiness! I shall not mingle in your dreams, O woman full of wiliness!

MARY HYNES

She is the sky of the sun,
She is the dart
Of love,
She is the love of my heart,

She is a rune,
She is above
The women of the race of Eve
As the sun is above the moon.

Lovely and airy the view from the hill
That looks down Ballylea;
But no good sight is good until
By great good luck you see
The Blossom of the Branches walking towards you
Airily.

THE COOLUN

Come with me, under my coat, And we will drink our fill Of the milk of the white goat, Or wine if it be thy will; And we will talk until Talk is a trouble, too, Out on the side of the hill, And nothing is left to do, But an eye to look into an eye And a hand in a hand to slip, And a sigh to answer a sigh, And a lip to find out a lip: What if the night be black And the air on the mountain chill, Where the goat lies down in her track And all but the fern is still! Stay with me, under my coat, And we will drink our fill Of the milk of the white goat Out on the side of the hill.

PEGGY MITCHELL

As lily grows up easily, In modest, gentle dignity To sweet perfection, So grew she, As easily.

Or as the rose that takes no care Will open out on sunny air Bloom after bloom, fair after fair, Sweet after sweet; Just so did she, As carelessly.

She is our torment without end, She is our enemy and friend, Our joy, our woe; And she will send Madness or glee To you and me, And endlessly.

NANCY WALSH

I, without bite or sup,
If thou wert fated for me,
I would up
And would go after thee
Through mountains.

A thousand thanks from me To God have gone, Because I have not lost my senses to thee, Though it was hardly I escaped from thee, O ringleted one!

THE RED MAN'S WIFE

Then she arose
And walked in the valley
In her fine clothes.

After great fire
Great frost
Comes following.

Turgesius was lost
By the daughter of Maelsheachlin
The King.

By Grainne, Of high Ben Gulbain in the north, Was Diarmuid lost.

The strong sons of Ushna, Who never submitted, They fell by Deirdre.

NANCY WALSH

It is not on her gown She fears to tread; It is her hair Which tumbles down And strays About her ways That she must care.

And she lives nigh this place:
The dead would rise
If they could see her face;
The dead would rise
Only to hear her sing:
But death is blind, and gives not ear nor eye
To anything.

We would leave behind Both wife and child, And house and home; And wander blind, And wander thus, And ever roam, If she would come to us In Erris.

Softly she said to me-

Be patient till the night comes, And I will go with thee.

ANTHONY O'DALY

Since your limbs were laid out
The stars do not shine,
The fish leap not out
In the waves.
On our meadows the dew
Does not fall in the morn,
For O'Daly is dead:
Not a flower can be born,
Not a word can be said,
Not a tree have a leaf;
Anthony, after you
There is nothing to do,
There is nothing but grief.

MARY RUANE

The sky-like girl whom we knew!
She dressed herself to go to the fair
In a dress of white and blue;
A white lace cap, and ribbons white
She wore in her hair;
She does not hear in the night
Her mother crying for her,
Where,
Deep down in the sea,
She rolls and lingers to and fro
Unweariedly.

WILLIAM O'KELLY

The Protecting Tree
Of the men of the land of Fál!
What aileth thee,
And why is it that all
About thee grieves?

Alas, O Tree of the Leaves!
Here is thy rhyme:
Thy bloom is lightened;
And if thy fruit be withered
Thy root hath not tightened
At the same time.

Not since the Gael was sold
At Aughrim. Not since to cold,
Dull death went Owen Roe;
Not since the drowning of Clann Adam in the days of Noe
Brought men to hush,
Has such a tale of woe come to us
In such a rush.

The true flower of the blood of the place is fallen: The true clean-wheat of the Gael is reaped. Destruction be upon Death,

For he has come and taken from our tree

The topmost blackberry!

SEAN O'COSGAIR

Pity it was that you should ever stand In ship or boat, Or that you went afloat Inside that ship!

The lusty steps you took!

The ways and journeys you knew how to wend From London back to Beltra,

And this end!

You who could swim so well!
What time you sported in the lifting tides
The girls swam out to you, and held your sides
When they were weary, for they knew they were
Safe, because you were there.

Your little-mother thought that this was true (And so she made no stir
Till you were found),
Although an hundred might be drownéd, you
Would come back safe to her,
And not be drowned!

THE COUNTY MAYO

Now with the coming in of the spring the days will stretch a bit, And after the Feast of Brigid I shall hoist my flag and go, For since the thought got into my head I can neither stand nor sit Until I find myself in the middle of the County of Mayo.

In Claremorris I would stop a night and sleep with decent men, And then go on to Balla just beyond and drink galore, And next to Kiltimagh for a visit of about a month, and then I would only be a couple of miles away from Ballymore.

I say and swear my heart lifts up like the lifting of a tide, Rising up like the rising wind till fog or mist must go, When I remember Carra and Gallen close beside, And the Gap of the Two Bushes, and the wide plains of Mayo.

To Killaden then, to the place where everything grows that is best, There are raspberries there and strawberries there and all that is good for men;

And if I were only there in the middle of my folk my heart could rest, For age itself would leave me there and I'd be young again.

EILEEN, DIARMUID AND TEIG

Be kind unto these three, O King! For they were fragrant-skinned, cheerful and giving; Three stainless pearls, three of mild, winning ways, Three candles sending forth three pleasant rays, Three vines, three doves, three apples from a bough,
Three graces in a house, three who refused nohow
Help to the needy, three of slenderness,
Three memories for the companionless,
Three strings of music, three deep holes in clay,
Three lovely children who loved Christ alway,
Three mouths, three hearts, three minds beneath a stone;
Ruin it is! three causes for the moan
That rises everywhere now they are gone:
Be kind, O King, unto this two and one!

HONORO BUTLER AND LORD KENMARE (1720)

In bloom and bud the bees are busily
Storing against the winter their sweet hoard
That shall be rifled ere the autumn be
Past, or the winter comes with silver sword
To fright the bees, until the merry round
Tells them that sweets again are to be found.

The lusty tide is flowing by in ease,

Telling of joy along its brimming way;

Far in its waters is an isle of trees

Whereto the sun will go at end of day,

As who in secret place and dear is hid,

And scarce can rouse him thence tho' he be chid.

Now justice comes all trouble to repair,
And cheeks that had been wan are coloured well,
The untilled moor is comely, and the air
Hath a great round of song from bird in dell,
And bird on wing and bird on forest tree,
And from each place and space where bird may be.

The languid are made strong, the strong grow stronger,
There is no grievance here, and no distress,
The woeful are not woeful any longer,
The rose hath put on her a finer dress,
And every girl to bloom adds bloom again,
And every man hath heart beyond all men.

For the Star of Munster, Pearl of the Golden Bough, Comes joyfully this day of days to wed
Her choice of all whom fame hath loved till now,
And who chose her from all that love instead:
The Joy of the Flock, the Bud of the Branch is she,
Crown of the Irish Pride and Chivalry.

He is a chief and prince, well famed is he,
The love of thousands unto him does run;
And all days were before and all will be,
He was and will be loved by every one;
And she and he be loved by all no less
Who courage love, and love, and loveliness.

The nobles of the province take their wine,
And drink a merry health to groom and bride;
They shall be drunken ere the sun decline,
And all their merrymaking lay aside
In deep, sweet sleep that seals a merry day
Until the dawn, when they shall ride away,

Leaving those two who now are one behind.

O Moon! pour on the silence all thy beams,
And for this night be beautiful and kind;
Weave in their sleep thy best and dearest dreams;
And fortune them in their own land to be
Safe from all evil chance, and from all enmity.

CLANN CARTIE

My heart is withered and my health is gone, For they who were not easy put upon, Masters of mirth and of fair clemency, Masters of wealth and gentle charity, They are all gone. Mac Caura Mor is dead, Mac Caura of the Lee is finished, Mac Caura of Kanturk joined clay to clay And gat him gone, and bides as deep as they.

Their years, their gentle deeds, their flags are furled, And deeply down, under the stiffened world, In chests of oaken wood are princes thrust, To crumble day by day into the dust A mouth might puff at; nor is left a trace Of those who did of grace all that was grace.

O Wave of Cliona, cease thy bellowing!
And let mine ears forget a while to ring
At thy long, lamentable misery:
The great are dead indeed, the great are dead;
And I, in little time, will stoop my head
And put it under, and will be forgot
With them, and be with them, and thus be not:
Ease thee, cease thy long keening, cry no more:
End is, and here is end, and end is sore,
And to all lamentation be there end:
If I might come on thee, O howling friend!
Knowing that sails were drumming on the sea
Westward to Eiré, and that help would be
Trampling for her upon a Spanish deck,
I'd ram thy lamentation down thy neck.

THE LAND OF FAL

If all must suffer equally, and pay
In equal share for that sin wrought by Eve,
O Thou, if Thou wilt deign to answer, say:
Why are the poor tormented? why made grieve
The innocent? why are the free enslaved?
Why have the wicked peace tho' void of ruth?
Why are there none to pity, when, dismayed,
And sick with fear, the lamb bleats to the tooth
That tears him down? why is the cry unheard
Of lonely anguish? why, when the land of Fál
Had loved Thee long and well, was she not spared
The ruin that hath stamped her under all
That mourn and die?

INIS FÁL

Now may we turn aside and dry our tears, And comfort us, and lay aside our fears, For all is gone—all comely quality, All gentleness and hospitality, All courtesy and merriment is gone; Our virtues all are withered every one, Our music vanished and our skill to sing: Now may we quiet us and quit our moan, Nothing is whole that could be broke; no thing Remains to us of all that was our own.

OWEN O'NÉILL

If poesy have truth at all,
If some great lion of the Gael
Shall rule the lovely land of Fál;
O yellow mast and roaring sail!
Carry the leadership for me,
Writ in this letter, o'er the sea
To great O'Néill.

EGAN O'RAHILLY

Here in a distant place I hold my tongue;
I am O'Rahilly:
When I was young,
Who now am young no more,
I did not eat things picked up from the shore.
The periwinkle, and the tough dogfish
At even-time have got into my dish!
The great, where are they now! the great had said—
This is not seemly, bring to him instead
That which serves his and serves our dignity—
And that was done.

I am O'Rahilly: Here in a distant place I hold my tongue, Who once said all his say, when he was young!

RIGHTEOUS ANGER

The lanky hank of a she in the inn over there Nearly killed me for asking the loan of a glass of beer: May the devil grip the whey-faced slut by the hair, And beat bad manners out of her skin for a year.

That parboiled imp, with the hardest jaw you will see On virtue's path, and a voice that would rasp the dead, Came roaring and raging the minute she looked at me, And threw me out of the house on the back of my head!

If I asked her master he'd give me a cask a day; But she, with the beer at hand, not a gill would arrange! May she marry a ghost and bear him a kitten, and may The High King of Glory permit her to get the mange.

THE WEAVERS

When I was down, and now I'm down again: You mustn't take it bad or be dismayed Because I say, young folk should help old men And 'tis their duty to do that: Amen!

I have no cows, no sheep, no cloak, no hat,
For those who used to give me things are dead
And my luck died with them: because of that
I won't pay you a farthing, but, instead,
I'll owe you till the dead rise from the dead.

A farthing! that's not much, but, all the same, I haven't half a farthing, for that grand Big idiot called Fortune rigged the game And gave me nothing, while she filled the hand Of every stingy devil in the land.

You weave, and I: you shirts: I weave instead My careful verse—but you get paid at times! The only rap I get is on my head: But should it come again that men like rhymes And pay for them, I'll pay you for your shirt.

ODELL

My mind is sad and weary thinking how The griffins of the Gael went over the sea From noble Eiré, and are fighting now In France and Flanders and in Germany.

If they, 'mid whom I sported without dread,
Were home I would not mind what foe might do,
Or fear tax-man Odell would seize my bed
To pay the hearth-rate that is overdue.

I pray to Him who, in the haughty hour Of Babel, threw confusion on each tongue, That I may see our princes back in power, And see Odell, the tax-collector, hung.

THE APOLOGY

Do not be distant with me, do not be Angry because I drank deep of your wine, But treat that laughing matter laughingly Because I am a poet, and incline By nature and by art to jollity.

Always I loved to see, I will aver,
The good red tide lip at the flagon's brim,
Sitting half fool and half philosopher,
Chatting with every kind of her and him,
And shrugged at sneer of money-gatherer.

Often enough I trudge by hedge and wall, Too often there's no money in my purse, Nor malice in my mind ever at all, And for my songs no person is the worse But I who give all of my store to all.

If busybody spoke to you of it, Say, kindly man, if kindly man do live: The poet only takes his sup and bit, And say: It is no great return to give

THE GANG

Our fathers must have sinned: we pay for it!

Through them the base-born tribe that sold their king Sneaked into power, and in high places sit,

And do their will and wish in everything;
For they may rob and kill, grieve and disgrace
All who are left alive of Eiver's race.

They seized with daring guile on rank and pelf,
And swore that they would never bend a knee
Unto the king: they robbed the Church herself:
They stole our princes' lands, and o'er the sea
They packed those princes, or drove them away
To barren rocks and fields that have no clay.

That spawn of base mechanics! who could ne'er,
Though Doomsday came, by any art be made
Noble, are noble now, and have no care:
Snugly they sit and safe and unafraid
In stately places, proud as if the mud
And slime that swills their veins were princes' blood.

Let us be wise and wary of that gang!
When they seem friendly know they have much wit,
And if it come that any man shall hang,
This neck will go unchoked, that nose unslit,
For, be things wry and crooked and to guess,
Those twisters are at home in twistiness.

We know now what their plottings were about,
And how they planned, and what they meant to win;
'Twas God, not us, that took their tangles out,
For no sleek eel inside an oily skin
Could slip with more address from harm than they
Can slip from punishment and get away.

When trouble came it was their plan to get
Our friends into the boat they meant to leave,
And there was some one left to pay their debt,
And they were free again to lie and thieve:
So they could put the feet of the man they'd rob
Into the boots of the one that did the job.

If burnt child does truly dread the flame,
If wounded soldier shrinks again to see
A steel point sloping to him, let the same
Experience teach our chiefs that they may be
Crafty in meeting craft, and may beware
Of brewer's bees and buzzers everywhere.

Unto the Mind which pardons sin I pray,
I pray to Him who did permit our woe
But halted our destruction, that to-day
Kindness and love and trust and inward glow
Of vision light our hearts with light divine,
So that we know our way until the end of time.

THE GERALDINE'S CLOAK

I will not heed the message which you bring: That lovely lady gave her cloak to us, And who'd believe she'd give away a thing And ask it back again?—'tis fabulous!

My parting from her gave me cause to grieve, For she, that I was poor, had misty eyes; If some Archangel blew it I'd believe The message which you bring, not otherwise.

I do not say this just to make a joke, Nor would I rob her, but, 'tis verity, So long as I could swagger in a cloak I never cared how bad my luck could be.

That lady, all perfection, knows the sting Of poverty was thrust deep into me: I don't believe she'd do this kind of thing, Or treat a poet less than daintily.

SKIM-MILK

A small part only of my grief I write; And if I do not give you all the tale It is because my gloom gets some respite By just a small bewailing: I bewail That I with sly and stupid folk must bide Who steal my food and ruin my inside.

Once I had books, each book beyond compare, But now no book at all is left to me, And I am spied and peeped on everywhere, And my old head, stuffed with latinity, And with the poet's load of grave and gay Will not get me skim-milk for half a day.

Wild horse or quiet, not a horse have I,
But to the forest every day I go
Bending beneath a load of wood, that high!
Which raises on my back a sorry row
Of raw, red blisters; so I cry, alack,
The rider that rides me will break my back.

Ossian, when he was old and near his end,
Met Patrick by good luck, and he was stayed;
I am a poet too and seek a friend,
A prop, a staff, a comforter, an aid,
A Patrick who will lift me from despair,
In Cormac Uasal Mac Donagh of the golden hair.

BLUE BLOOD

We thought at first, this man is a king for sure, Or the branch of a mighty and ancient and famous lineage— That silly, sulky, illiterate, black-avised boor Who was hatched by foreign vulgarity under a hedge.

The good men of Clare were drinking his health in a flood, And gazing with me in awe at the princely lad, And asking each other from what bluest blueness of blood His daddy was squeezed, and the pa of the da of his dad?

We waited there, gaping and wondering, anxiously, Until he'd stop eating and let the glad tidings out, And the slack-jawed booby proved to the hilt that he Was lout, son of lout, by old lout, and was da to a lout!

O'BRUAIDAR

I will sing no more songs: the pride of my country I sang
Through forty long years of good rhyme, without any avail;
And no one cared even as much as the half of a hang
For the song or the singer, so here is an end to the tale.

If a person should think I complain and have not got the cause, Let him bring his eyes here and take a good look at my hand, Let him say if a goose-quill has calloused this poor pair of paws Or the spade that I grip on and dig with out there in the land?

When the great ones were safe and renowned and were rooted and tough, Though my mind went to them and took joy in the fortune of those, And pride in their pride and their fame, they gave little enough, Not as much as two boots for my feet, or an old suit of clothes.

I ask of the Craftsman that fashioned the fly and the bird, Of the Champion whose passion will lift me from death in a time, Of the Spirit that melts icy hearts with the wind of a word, That my people be worthy, and get, better singing than mine.

I had hoped to live decent, when Ireland was quit of her care,
As a bailiff or steward perhaps in a house of degree,
But my end of the tale is, old brogues and old britches to wear,
So I'll sing no more songs for the men that care nothing for me.

NOTE

This book ought to be called Loot or Plunder or Pieces of Eight or Treasure-Trove, or some name which would indicate and get away from its source, for although everything in it can be referred to the Irish of from one hundred to three hundred years ago the word translation would be a misdescription. There are really only two translations in it, Keating's "O Woman full of Wiliness" and Raftery's "County Mayo." Some of the poems owe no more than a phrase, a line, half a line, to the Irish, and around these scraps I have blown a bubble of verse and made my poem. In other cases, where the matter of the poem is almost entirely taken from the Irish, I have yet followed my own instinct in the arrangement of it, and the result might be called new poems. My first idea was to make an anthology of people whom long ago our poets had praised, so that, in another language and another time, these honoured names might be heard again, even though in my own terms and not in the historic context. I did not pursue this course, for I could not control the material which came to me and which took no heed of my plan and was just as interesting. It would therefore be a mistake to consider that these verses are representative of the poets by whom they are inspired. In the case of David O'Bruadair this is less true than in any of the others, but, even in his case, although I have often conveyed his matter almost verbatim, the selection is not representative of the poet. One side only, and that the least, is shown, for a greater pen than mine would be necessary if that tornado of rage, eloquence, and humour were to be presented; but the poems which I give might almost be taken as translations of one side of his terrific muse.

As regards Egan O'Rahilly a similar remark is necessary. No pen and no language but his own could even distantly indicate a skill and melody which might be spoken of as one of the wonders of the world. I have done exactly as I pleased with his material.

From Antoine O'Raftery I have taken more than from any of the others, and have in nearly every instance treated his matter so familiarly that a lover of Raftery (and who, having read a verse of his, does not love him?) might not know I was indebted to this poet for my songs. His work is different from that of Keating, O'Rahilly, or O'Bruadair, for these were learned men, and were writing out of a tradition so hoary with age and so complicated in convention that only learned and subtle minds could attempt it. I have wondered would Keating or O'Rahilly have been very scornful of Raftery's work? I think they might have been angry at such an ignorance of all the rules, and would probably have torn the paper on which his poems were written, and sat down to compose a satire which would have raised blisters on that poor, blind, wandering singer, the master of them all.

In two of the poems which I tried to translate from Raftery I have completely failed. Against one of them I broke an hundred pens in vain; and in the other, "The County Mayo," I have been so close to success and so far from succeeding that I may mourn a little about it. The first three verses are not bad, but the last verse is the completest miss: the simplicity of the original is there, its music is not, and in the last two lines the poignance, which should come on the reader as though a hand gripped at his heart, is absent. The other failure I have not printed because I could get no way on it at all: it would not even begin to translate. This is Raftery's reply to the man who did not recognise him as he fiddled to a crowd, and asked "who is the musician?"

I am Raftery the poet, Full of hope and love, My eyes without sight, My mind without torment,

Going west on my journey By the light of my heart, Tired and weary To the end of the road.

Behold me now With my back to a wall, Playing music To empty pockets.

See Douglas Hyde's Life of Raftery.

Dissimilar as these poets are from each other in time, education, and temperament, they are alike in that they were all poor men, so poor that there was often little difference between them and beggars. They all sing of their poverty: Keating as a fact to be recorded among other facts, O'Rahilly in a very stately and bitter complaint, and Raftery as in the quotation above; but O'Bruadair lets out of him an unending, rebellious bawl which would be the most desolating utterance ever made by man if it was not also the most gleeful.

THE END

Printed by R. & R. CLARK, LIMITED, Edinburgh.

BY JAMES STEPHENS

The Charwoman's Daughter. Cr. 8vo. 4s. 6d. net.

The Crock of Gold. Cr. 8vo. 6s. net.

Here are Ladies. Cr. 8vo. 6s. net.

The Demi-Gods. Cr. 8vo. 6s. net.

Songs from the Clay. Poems. Cr. 8vo. 4s. 6d. net.

The Adventures of Seumas Beg: The Rocky Road to Dublin. Cr. 8vo. 4s. 6d. net.

SOME NEW BOOKS

Moments of Vision and Miscellaneous Verses. By THOMAS HARDY. Cr. 8vo. 6s. net.

Per Amica Silentia Lunae. By WILLIAM BUTLER YEATS. Cr. 8vo. 4s. 6d. net.

Whin: A volume of Poems. By WILFRID WILSON GIBSON, author of "Livelihood." Cr. 8vo. 3s. 6d. net.

Poems. By RALPH HODGSON. Fifth Impression. Fcap. 8vo. 3s. 6d. net.

Karma. A Re-incarnation Play in Prologue, Epilogue, and Three Acts. By ALGERNON BLACKWOOD and VIOLET PEARN. Cr. 8vo.

Twenty: A volume of Poems. By STELLA BENSON, author of "I Pose." Cr. 8vo.

BY SIR RABINDRANATH TAGORE

Lover's Gift and Crossing. Cr. 8vo. 5s. net.

Mashi and other Stories. Cr. 8vo. 5s. net.

LONDON: MACMILLAN AND CO., LTD.

*** END OF THE PROJECT GUTENBERG EBOOK REINCARNATIONS ***

Updated editions will replace the previous one—the old editions will be renamed.

Creating the works from print editions not protected by U.S. copyright law means that no one owns a United States copyright in these works, so the Foundation (and you!) can copy and distribute it in the United States without permission and without paying copyright royalties. Special rules, set forth in the General Terms of Use part of this license, apply to copying and distributing Project Gutenberg™ electronic works to protect the PROJECT GUTENBERG™ concept and trademark. Project Gutenberg is a registered trademark, and may not be used if you charge for an eBook, except by following the terms of the trademark license, including paying royalties for use of the Project Gutenberg trademark. If you do not charge anything for copies of this eBook, complying with the trademark license is very easy. You may use this eBook for nearly any purpose such as creation of derivative works, reports, performances and research. Project Gutenberg eBooks may be modified and printed and given away—you may do practically ANYTHING in the United States with eBooks not protected by U.S. copyright law. Redistribution is subject to the trademark license, especially commercial redistribution.

START: FULL LICENSE THE FULL PROJECT GUTENBERG LICENSE PLEASE READ THIS BEFORE YOU DISTRIBUTE OR USE THIS WORK

To protect the Project GutenbergTM mission of promoting the free distribution of electronic works, by using or distributing this work (or any other work associated in any way with the phrase "Project Gutenberg"), you agree to comply with all the terms of the Full Project GutenbergTM License available with this file or online at www.gutenberg.org/license.

Section 1. General Terms of Use and Redistributing Project Gutenberg™ electronic works

1.A. By reading or using any part of this Project Gutenberg[™] electronic work, you indicate

that you have read, understand, agree to and accept all the terms of this license and intellectual property (trademark/copyright) agreement. If you do not agree to abide by all the terms of this agreement, you must cease using and return or destroy all copies of Project Gutenberg $^{\text{TM}}$ electronic works in your possession. If you paid a fee for obtaining a copy of or access to a Project Gutenberg $^{\text{TM}}$ electronic work and you do not agree to be bound by the terms of this agreement, you may obtain a refund from the person or entity to whom you paid the fee as set forth in paragraph 1.E.8.

- 1.B. "Project Gutenberg" is a registered trademark. It may only be used on or associated in any way with an electronic work by people who agree to be bound by the terms of this agreement. There are a few things that you can do with most Project Gutenberg^{TM} electronic works even without complying with the full terms of this agreement. See paragraph 1.C below. There are a lot of things you can do with Project Gutenberg^{TM} electronic works if you follow the terms of this agreement and help preserve free future access to Project Gutenberg^{TM} electronic works. See paragraph 1.E below.
- 1.C. The Project Gutenberg Literary Archive Foundation ("the Foundation" or PGLAF), owns a compilation copyright in the collection of Project Gutenberg[™] electronic works. Nearly all the individual works in the collection are in the public domain in the United States. If an individual work is unprotected by copyright law in the United States and you are located in the United States, we do not claim a right to prevent you from copying, distributing, performing, displaying or creating derivative works based on the work as long as all references to Project Gutenberg are removed. Of course, we hope that you will support the Project Gutenberg[™] mission of promoting free access to electronic works by freely sharing Project Gutenberg[™] works in compliance with the terms of this agreement for keeping the Project Gutenberg[™] name associated with the work. You can easily comply with the terms of this agreement by keeping this work in the same format with its attached full Project Gutenberg[™] License when you share it without charge with others.
- 1.D. The copyright laws of the place where you are located also govern what you can do with this work. Copyright laws in most countries are in a constant state of change. If you are outside the United States, check the laws of your country in addition to the terms of this agreement before downloading, copying, displaying, performing, distributing or creating derivative works based on this work or any other Project Gutenberg^{TM} work. The Foundation makes no representations concerning the copyright status of any work in any country other than the United States.
- 1.E. Unless you have removed all references to Project Gutenberg:
- 1.E.1. The following sentence, with active links to, or other immediate access to, the full Project GutenbergTM License must appear prominently whenever any copy of a Project GutenbergTM work (any work on which the phrase "Project Gutenberg" appears, or with which the phrase "Project Gutenberg" is associated) is accessed, displayed, performed, viewed, copied or distributed:

This eBook is for the use of anyone anywhere in the United States and most other parts of the world at no cost and with almost no restrictions whatsoever. You may copy it, give it away or re-use it under the terms of the Project Gutenberg License included with this eBook or online at www.gutenberg.org. If you are not located in the United States, you will have to check the laws of the country where you are located before using this eBook.

- 1.E.2. If an individual Project Gutenberg[™] electronic work is derived from texts not protected by U.S. copyright law (does not contain a notice indicating that it is posted with permission of the copyright holder), the work can be copied and distributed to anyone in the United States without paying any fees or charges. If you are redistributing or providing access to a work with the phrase "Project Gutenberg" associated with or appearing on the work, you must comply either with the requirements of paragraphs 1.E.1 through 1.E.7 or obtain permission for the use of the work and the Project Gutenberg[™] trademark as set forth in paragraphs 1.E.8 or 1.E.9.
- 1.E.3. If an individual Project GutenbergTM electronic work is posted with the permission of the copyright holder, your use and distribution must comply with both paragraphs 1.E.1 through 1.E.7 and any additional terms imposed by the copyright holder. Additional terms will be linked to the Project GutenbergTM License for all works posted with the permission of the copyright holder found at the beginning of this work.
- 1.E.4. Do not unlink or detach or remove the full Project GutenbergTM License terms from this work, or any files containing a part of this work or any other work associated with Project GutenbergTM.
- 1.E.5. Do not copy, display, perform, distribute or redistribute this electronic work, or any part of this electronic work, without prominently displaying the sentence set forth in paragraph 1.E.1 with active links or immediate access to the full terms of the Project Gutenberg $^{\text{\tiny TM}}$ License.

- 1.E.6. You may convert to and distribute this work in any binary, compressed, marked up, nonproprietary or proprietary form, including any word processing or hypertext form. However, if you provide access to or distribute copies of a Project Gutenberg^{TM} work in a format other than "Plain Vanilla ASCII" or other format used in the official version posted on the official Project Gutenberg^{TM} website (www.gutenberg.org), you must, at no additional cost, fee or expense to the user, provide a copy, a means of exporting a copy, or a means of obtaining a copy upon request, of the work in its original "Plain Vanilla ASCII" or other form. Any alternate format must include the full Project Gutenberg^{TM} License as specified in paragraph 1.E.1.
- 1.E.7. Do not charge a fee for access to, viewing, displaying, performing, copying or distributing any Project Gutenberg[™] works unless you comply with paragraph 1.E.8 or 1.E.9.
- 1.E.8. You may charge a reasonable fee for copies of or providing access to or distributing Project Gutenberg[™] electronic works provided that:
- You pay a royalty fee of 20% of the gross profits you derive from the use of Project Gutenberg™ works calculated using the method you already use to calculate your applicable taxes. The fee is owed to the owner of the Project Gutenberg™ trademark, but he has agreed to donate royalties under this paragraph to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation. Royalty payments must be paid within 60 days following each date on which you prepare (or are legally required to prepare) your periodic tax returns. Royalty payments should be clearly marked as such and sent to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation at the address specified in Section 4, "Information about donations to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation."
- You provide a full refund of any money paid by a user who notifies you in writing (or by email) within 30 days of receipt that s/he does not agree to the terms of the full Project Gutenberg™ License. You must require such a user to return or destroy all copies of the works possessed in a physical medium and discontinue all use of and all access to other copies of Project Gutenberg™ works.
- You provide, in accordance with paragraph 1.F.3, a full refund of any money paid for a work or a replacement copy, if a defect in the electronic work is discovered and reported to you within 90 days of receipt of the work.
- You comply with all other terms of this agreement for free distribution of Project Gutenberg $^{\text{\tiny TM}}$ works.
- 1.E.9. If you wish to charge a fee or distribute a Project Gutenberg[™] electronic work or group of works on different terms than are set forth in this agreement, you must obtain permission in writing from the Project Gutenberg Literary Archive Foundation, the manager of the Project Gutenberg[™] trademark. Contact the Foundation as set forth in Section 3 below.

1.F.

- 1.F.1. Project Gutenberg volunteers and employees expend considerable effort to identify, do copyright research on, transcribe and proofread works not protected by U.S. copyright law in creating the Project GutenbergTM collection. Despite these efforts, Project GutenbergTM electronic works, and the medium on which they may be stored, may contain "Defects," such as, but not limited to, incomplete, inaccurate or corrupt data, transcription errors, a copyright or other intellectual property infringement, a defective or damaged disk or other medium, a computer virus, or computer codes that damage or cannot be read by your equipment.
- 1.F.2. LIMITED WARRANTY, DISCLAIMER OF DAMAGES Except for the "Right of Replacement or Refund" described in paragraph 1.F.3, the Project Gutenberg Literary Archive Foundation, the owner of the Project Gutenberg™ trademark, and any other party distributing a Project Gutenberg™ electronic work under this agreement, disclaim all liability to you for damages, costs and expenses, including legal fees. YOU AGREE THAT YOU HAVE NO REMEDIES FOR NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY, BREACH OF WARRANTY OR BREACH OF CONTRACT EXCEPT THOSE PROVIDED IN PARAGRAPH 1.F.3. YOU AGREE THAT THE FOUNDATION, THE TRADEMARK OWNER, AND ANY DISTRIBUTOR UNDER THIS AGREEMENT WILL NOT BE LIABLE TO YOU FOR ACTUAL, DIRECT, INDIRECT, CONSEQUENTIAL, PUNITIVE OR INCIDENTAL DAMAGES EVEN IF YOU GIVE NOTICE OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.
- 1.F.3. LIMITED RIGHT OF REPLACEMENT OR REFUND If you discover a defect in this electronic work within 90 days of receiving it, you can receive a refund of the money (if any) you paid for it by sending a written explanation to the person you received the work from. If you received the work on a physical medium, you must return the medium with your written explanation. The person or entity that provided you with the defective work may elect to provide a replacement copy in lieu of a refund. If you received the work electronically, the person or entity providing it to you may choose to give you a second opportunity to receive the work electronically in lieu of a refund. If the second copy is also defective, you may

demand a refund in writing without further opportunities to fix the problem.

- 1.F.4. Except for the limited right of replacement or refund set forth in paragraph 1.F.3, this work is provided to you 'AS-IS', WITH NO OTHER WARRANTIES OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PURPOSE.
- 1.F.5. Some states do not allow disclaimers of certain implied warranties or the exclusion or limitation of certain types of damages. If any disclaimer or limitation set forth in this agreement violates the law of the state applicable to this agreement, the agreement shall be interpreted to make the maximum disclaimer or limitation permitted by the applicable state law. The invalidity or unenforceability of any provision of this agreement shall not void the remaining provisions.
- 1.F.6. INDEMNITY You agree to indemnify and hold the Foundation, the trademark owner, any agent or employee of the Foundation, anyone providing copies of Project GutenbergTM electronic works in accordance with this agreement, and any volunteers associated with the production, promotion and distribution of Project GutenbergTM electronic works, harmless from all liability, costs and expenses, including legal fees, that arise directly or indirectly from any of the following which you do or cause to occur: (a) distribution of this or any Project GutenbergTM work, (b) alteration, modification, or additions or deletions to any Project GutenbergTM work, and (c) any Defect you cause.

Section 2. Information about the Mission of Project Gutenberg™

Project Gutenberg $^{\text{TM}}$ is synonymous with the free distribution of electronic works in formats readable by the widest variety of computers including obsolete, old, middle-aged and new computers. It exists because of the efforts of hundreds of volunteers and donations from people in all walks of life.

Volunteers and financial support to provide volunteers with the assistance they need are critical to reaching Project Gutenberg^{TM}'s goals and ensuring that the Project Gutenberg^{TM} collection will remain freely available for generations to come. In 2001, the Project Gutenberg Literary Archive Foundation was created to provide a secure and permanent future for Project Gutenberg^{TM} and future generations. To learn more about the Project Gutenberg Literary Archive Foundation and how your efforts and donations can help, see Sections 3 and 4 and the Foundation information page at www.gutenberg.org.

Section 3. Information about the Project Gutenberg Literary Archive Foundation

The Project Gutenberg Literary Archive Foundation is a non-profit 501(c)(3) educational corporation organized under the laws of the state of Mississippi and granted tax exempt status by the Internal Revenue Service. The Foundation's EIN or federal tax identification number is 64-6221541. Contributions to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation are tax deductible to the full extent permitted by U.S. federal laws and your state's laws.

The Foundation's business office is located at 809 North 1500 West, Salt Lake City, UT 84116, (801) 596-1887. Email contact links and up to date contact information can be found at the Foundation's website and official page at www.gutenberg.org/contact

Section 4. Information about Donations to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation

Project Gutenberg $^{\text{TM}}$ depends upon and cannot survive without widespread public support and donations to carry out its mission of increasing the number of public domain and licensed works that can be freely distributed in machine-readable form accessible by the widest array of equipment including outdated equipment. Many small donations (\$1 to \$5,000) are particularly important to maintaining tax exempt status with the IRS.

The Foundation is committed to complying with the laws regulating charities and charitable donations in all 50 states of the United States. Compliance requirements are not uniform and it takes a considerable effort, much paperwork and many fees to meet and keep up with these requirements. We do not solicit donations in locations where we have not received written confirmation of compliance. To SEND DONATIONS or determine the status of compliance for any particular state visit www.gutenberg.org/donate.

While we cannot and do not solicit contributions from states where we have not met the solicitation requirements, we know of no prohibition against accepting unsolicited donations from donors in such states who approach us with offers to donate.

International donations are gratefully accepted, but we cannot make any statements concerning tax treatment of donations received from outside the United States. U.S. laws alone swamp our small staff.

Please check the Project Gutenberg web pages for current donation methods and addresses.

Donations are accepted in a number of other ways including checks, online payments and credit card donations. To donate, please visit: www.gutenberg.org/donate

Section 5. General Information About Project Gutenberg $^{\scriptscriptstyle{TM}}$ electronic works

Professor Michael S. Hart was the originator of the Project Gutenberg^{TM} concept of a library of electronic works that could be freely shared with anyone. For forty years, he produced and distributed Project Gutenberg^{TM} eBooks with only a loose network of volunteer support.

Project Gutenberg $^{\text{m}}$ eBooks are often created from several printed editions, all of which are confirmed as not protected by copyright in the U.S. unless a copyright notice is included. Thus, we do not necessarily keep eBooks in compliance with any particular paper edition.

Most people start at our website which has the main PG search facility: www.gutenberg.org.

This website includes information about Project Gutenberg $^{\text{TM}}$, including how to make donations to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation, how to help produce our new eBooks, and how to subscribe to our email newsletter to hear about new eBooks.